



ALPHAZIRKEL Delegationsreise

# DUBROVNIK

Dubrovnik und die Geschichte  
des Balkans, Oktober 2024



## Dubrovnik: Cultural Center of the Balkans - a historical journey through the millennia in one of the most beautiful cities in the world



Wir laden Sie herzlich zu einer inspirierenden Reise nach Dubrovnik ein, dem kulturellen Zentrum des Balkans. Erleben Sie eine historische Reise durch die Jahrtausende in einer der schönsten Städte der Welt. Entdecken Sie, wie Dubrovniks glänzende Vergangenheit nahtlos in die lebendige Gegenwart übergeht, und spüren Sie den Puls der Zeit in den alten Steinmauern, die das Adriatische Meer umarmen und die Geschichte des Balkans ausstrahlen.

In Dubrovnik, wo jedes Kopfsteinpflaster, jeder Kirchturm und jede alte Bibliothek seine eigene epische Erzählung bereithält, werden Sie Zeuge einer Geschichte, die sich über Jahrtausende erstreckt. Von den mächtigen Republikzeiten bis hin zur inspirierenden kulturellen Renaissance - jede Epoche hat ihre Spuren hinterlassen und ein reiches Erbe geformt, das heute noch zu bewundern ist. Der Kulinarik der Region ist ein großer Teil dieser ungewöhnlichen Reise gewidmet.

Der Raum zwischen den slowenischen Alpen, dem Schwarzen Meer und der Ägäis ist durch eine einzigartige ethnische, religiöse und kulturelle Vielfalt geprägt. Wir erkunden mit Unternehmern und Professoren die ebenso faszinierende wie wechselhafte Geschichte der Region, um Vergangenheit und Gegenwart des Balkans zu verstehen, die für die Geschichte des 20. Jahrhunderts eine so bedeutende Rolle gespielt hat. Dabei wollen wir uns mit lokalen Unternehmern auch über die Bedeutung des Tourismus für die Region einen Eindruck verschaffen.

Ich freue mich auf Sie !  
Ihr

Andreas E. Mach



# Tag 1 | Donnerstag, 03. Oktober 2024



## Anreise nach Dubrovnik

- Unsere Flugempfehlung: Abflug um 14:30 Uhr in München nach Dubrovnik (LH 1710)
- Ankunft um 16:00 Uhr am Flughafen Dubrovnik
- Transfer zum Hilton Imperial Hotel Dubrovnik einem Grand Hotel aus dem Jahr 1897 großartig gelegen und exzellent renoviert (30 min Fahrt)
- Ankunft im Hotel um 17:00 Uhr, wo wir für die nächsten vier Nächte bleiben werden
- Gemeinsames Welcome Dinner im [Pantarul Restaurant](#) mit einem Einführungsvortrag über die Geschichte des Balkan.



# Hilton Imperial Dubrovnik (\*\*\*\*)



Das [Hilton Imperial Dubrovnik](#) ist ein elegantes Hotel, das Komfort und Luxus mit einer erstklassigen Lage kombiniert. Nur wenige Gehminuten von der historischen Altstadt Dubrovniks entfernt, bietet das Hotel eine beeindruckende Aussicht auf die Adria und die malerische Stadtlandschaft.

Die Zimmer sind modern und stilvoll eingerichtet. Das Hotel hat einen hervorragenden Service und eine Vielzahl von Annehmlichkeiten.

Kulinarisch werden die Gäste im hoteleigenen Restaurant verwöhnt, das eine Mischung aus lokaler und internationaler Küche serviert. Die Lounge-Bar lädt ein, den Tag in entspannter Atmosphäre bei einem Cocktail ausklingen zu lassen.

Insgesamt ist das Hilton Dubrovnik eine harmonische Kombination aus luxuriösem Komfort, erstklassigem Service und einer zentralen Lage, die es zu einem idealen Ort für Erholung und Entdeckung macht.



# Pantarul Restaurant



Das [Pantarul Restaurant](#) in Dubrovnik hat ein einladendes Ambiente, das Komfort und kulinarischen Genuss vereint. Nur eine kurze Fahrt von der historischen Altstadt Dubrovniks entfernt, bietet das Restaurant eine gemütliche Atmosphäre, die perfekt für ein entspanntes Abendessen ist.

Das Restaurant ist modern und geschmackvoll eingerichtet und besticht durch seinen hervorragenden Service und eine vielfältige Auswahl an Gerichten. Die Küche des Pantarul ist eine Mischung aus traditioneller dalmatinischer und internationaler Küche, wobei besonderer Wert auf frische, lokale Zutaten gelegt wird. Die Speisekarte wechselt saisonal, um stets die besten Produkte der Region zu präsentieren.

Insgesamt bietet das Pantarul Restaurant eine harmonische Kombination aus kulinarischem Genuss und hervorragendem Service. (10 Minuten Fahrt)



# Tag 2 | Freitag, 04. Oktober 2024



## Nach dem Frühstück im Hotel..

- Spaziergang in die Altstadt - Treffpunkt mit dem Guide um 10.30 Uhr
- “Dubrovnik Highlights”- Tour (3 Stunden)
- Führung durch die engen Gassen der Altstadt
- Einführung in die Geschichte und Kultur der Stadt durch einen Experten
- Gelegenheit, die Stadt an einem spektakulären Panoramapunkt von oben zu sehen
- Besichtigung der Hauptsehenswürdigkeiten:
  - Orlando-Säule
  - Rektorenpalast
  - St. Blasius-Kirche
  - Kathedrale
  - Sponza-Palast
- Gemeinsames Mittagessen um 14 Uhr im [Restaurant Kopun](#) mit unserem Gast, einem Geschichtsprofessor der Universität Dubrovnik
- Freizeit in der Altstadt oder Rückkehr ins Hotel bis zum Dinner
- Gemeinsames Abendessen im [Restaurant 360](#)



# Restaurant Kopun

Das [Restaurant Kopun](#) in Dubrovnik vereint traditionelle kroatische Küche mit einer modernen Note und bietet seinen Gästen ein einzigartiges kulinarisches Erlebnis. Im Herzen der Altstadt gelegen, besticht das Restaurant durch seinen charmanten Außenbereich und die gemütliche Innenausstattung.

Die Küche des Kopun ist bekannt für ihre kreativen Interpretationen klassischer dalmatinischer Gerichte. Besonders hervorzuheben ist das traditionelle Gericht „Kopun“, ein Kapaun, der nach alten kroatischen Rezepten zubereitet wird. Die Speisekarte zeigt eine breite Auswahl an frischen Meeresfrüchten, saftigen Fleischgerichten und vegetarischen Optionen, die alle mit lokalen Zutaten zubereitet werden.

Die Weinkarte des Kopun ist ebenso beeindruckend und verfügt über eine sorgfältige Auswahl an kroatischen und internationalen Weinen, die jedes Gericht perfekt ergänzen. Der hervorragende Service und die gemütliche Atmosphäre tragen dazu bei, dass jeder Besuch zu einem besonderen Erlebnis wird. (11 Minuten Fußweg vom Hotel)



# Restaurant 360

Das [Restaurant 360](#) ist mit einem Michelin-Stern ausgezeichnet und bietet ein unvergleichliches kulinarisches Erlebnis, das Luxus und Innovation mit seiner atemberaubenden Lage verbindet. In den historischen Mauern der Altstadt von Dubrovnik gelegen, hat das Restaurant eine spektakuläre Aussicht auf den alten Hafen und die Adria.

Die Küche zeichnet sich durch kreative und raffinierte Gerichte aus, die sowohl lokale als auch internationale Einflüsse widerspiegeln. Chefkoch Marijo Curić, der für seine innovative Herangehensweise bekannt ist, verwendet nur die frischesten Zutaten der Region, um exquisite Menüs zu kreieren. Besonders hervorzuheben sind die kunstvoll präsentierten Gerichte, die sowohl visuell als auch geschmacklich beeindrucken. Ebenso verfügt der Weinkeller über eine sorgfältig kuratierte Auswahl an lokalen und internationalen Weinen.

Insgesamt bietet das Restaurant eine harmonische Kombination aus exquisiter Küche, erstklassigem Service und einer beeindruckenden Lage, die es zu einem idealen Ziel für Feinschmecker und Genießer macht. (11 Minuten Fußweg vom Hotel)



# Tag 3 | Samstag, 05. Oktober 2024



## Nach dem Frühstück im Hotel..

- Abfahrt zum Hafen für eine malerische Küstenreise entlang der Adria (6h)
- Entdecken Sie den “Taste of Dubrovnik”
- Besuch des Dorfes Orasac, wo Sie Einblick in die traditionelle Olivenölproduktion bekommen und hausgemachte Spezialitäten auf Sie warten
- Weiterfahrt zur Halbinsel Pelješac, die berühmt für Wein und Meeresfrüchte ist
- In Ponikve besuchen wir ein familiengeführtes Weingut, bei dem eine exklusive Weinprobe und frische Meeresfrüchte aus der Bucht von Mali Ston auf uns warten
- Unser Ziel: Ston, Kroatiens 'Austernhauptstadt', umgeben von antiken, 5 km langen Mauern. Dort warten Einblicke in historische Salinen, die Techniken aus der Zeit der Republik Dubrovnik und der Römer bewahren.
- Rückkehr zum Hotel
- Treffpunkt in der Hotelbar mit anschließendem Abendessen mit unserem Gast **Zeljka Sandic** (Vorstandsmitglied von Elite Travel - Experte für Tourismus) im Azur Dubrovnik



# Azur Dubrovnik

Das [Azur Dubrovnik](#) bietet ein einzigartiges kulinarisches Erlebnis, das mediterrane Aromen mit asiatischen Einflüssen kombiniert. In der malerischen Altstadt von Dubrovnik gelegen, schafft das Restaurant eine entspannte und einladende Atmosphäre, die perfekt für ein gemütliches Abendessen geeignet ist.

Die Küche des Azur zeichnet sich durch kreative und innovative Gerichte aus, die frische, lokale Zutaten mit exotischen Gewürzen und Techniken vereinen. Chefköche und Brüder, Goran und Pavle Simić, sind für ihre originellen Kreationen bekannt, die sowohl geschmacklich als auch visuell beeindrucken. Die Speisekarte bietet eine abwechslungsreiche Auswahl an Gerichten, darunter frische Meeresfrüchte, saftiges Fleisch und köstliche vegetarische Optionen.

Insgesamt bietet das Azur Restaurant eine harmonische Kombination aus kulinarischer Kreativität, exzellentem Service und einer charmanten Lage, die es zu einem idealen Ort für ein unvergessliches Dinner-Erlebnis macht. (12 Minuten Fußweg vom Hotel)



# Tag 4 | Sonntag, 06. Oktober 2024

## Nach dem Frühstück im Hotel

- Wir besuchen die Insel Korčula, welche eine privilegierte Position unter den kroatischen Inseln hat
- Viele Legenden, Geschichten und Denkmäler sind auf der Insel zu finden
- Bewohner (berühmte Steinmetze, Schiffbauer und Seefahrer) von Korčula haben weltweit Spuren hinterlassen, aber ihre besten Werke für die Heimatstadt bewahrt
- Erleben Sie enge Gassen, schöne Kirchen und prächtige Paläste in einer der am besten erhaltenen mittelalterlichen Städte im Mittelmeerraum
- Nach der Besichtigung – Mittagessen im [LD Restaurant](#)
- Auf der Rückfahrt genießen wir ein Glas des regionalen Rotweins Plavac Mali in einem Weinkeller auf der Halbinsel Pelješac
- Rückkehr zum Hotel und zur freien Verfügung
- Abendessen im [Restaurant Dubrovnik](#)



# LD Restaurant

Das [LD Restaurant](#) auf der Insel Korčula bietet ein exklusives kulinarisches Erlebnis, das mediterrane Traditionen mit moderner Kreativität vereint. Im historischen Lešić Dimitri Palace gelegen, besticht das Restaurant durch seine elegante Atmosphäre und die atemberaubende Aussicht auf die Adria.

Die Küche des LD Restaurants zeichnet sich durch raffinierte und innovative Gerichte aus, die lokale Zutaten und traditionelle Techniken mit zeitgenössischen Einflüssen kombinieren. Chefkoch Marko Gajski, der für seine kreative Herangehensweise bekannt ist, verwendet nur die frischesten Zutaten der Region, um exquisite Menüs zu kreieren. Besonders hervorzuheben sind die kunstvoll präsentierten Gerichte, die sowohl visuell als auch geschmacklich beeindrucken.

Sie können sich auf eine gastronomische Reise freuen, die durch die Liebe zum Detail und die hohe Qualität der Speisen und Getränke geprägt ist.



# Restaurant Dubrovnik



Das [Restaurant Dubrovnik](#) liegt zentral und bietet eine charmante Atmosphäre in der Altstadt von Dubrovnik. Die Küche kombiniert die lokale Traditionen mit modernen Akzenten.

Die Innenausstattung des Restaurants Dubrovnik ist stilvoll und gemütlich. Der Service ist bekannt für seine Professionalität und Freundlichkeit, was jede Mahlzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

Die Küche des Restaurants Dubrovnik zeichnet sich durch kreative und geschmackvolle Gerichte aus, die frische, lokale Zutaten mit innovativen Kochtechniken verbinden. Das Menü bietet eine breite Palette an Optionen, von Meeresfrüchten über Fleischgerichte bis hin zu vegetarischen Kreationen, die alle kunstvoll präsentiert werden. Chefkoch Ivan Pažanin legt besonderen Wert auf Qualität und saisonale Produkte, was in jedem Gericht spürbar ist. (9 Minuten Fußweg vom Hotel))



# Tag 5 | Montag, 07. Oktober 2024

## Nach dem gemütlichen Frühstück im Hotel

- Zeit für Entspannung im Hotel Spa oder Aktivitäten nach Wunsch
- Gemeinsames Mittagessen um 13:00 Uhr mit dem Bürgermeister von Dubrovnik **Mato Frankovic** und einem Gespräch über die Herausforderungen dieser touristischen Destination in Kroatien im Proto Fish Restaurant (7 Minuten Fußweg vom Hotel)
- Abfahrt zum Flughafen um ca. 15.00 Uhr
- Wir empfehlen den Rückflug aus Dubrovnik nach München um 16.50 Uhr (LH 1711)
- Ankunft in München um 18.25 Uhr

**Wenn Sie wünschen, organisieren wir die Flugtickets wahlweise in Economy oder Business Class zum entsprechenden Tagespreis für Sie. Ansonsten buchen Sie Ihre Flüge bitte möglichst für die vorgeschlagenen Flüge, ggf. auf Ihre Meilen.**



# Proto Fish Restaurant

Das [Proto Fish Restaurant](#) bietet eine erstklassige kulinarische Erfahrung, die auf frischen Meeresfrüchten und traditionellen dalmatinischen Rezepten basiert.

Die Küche ist bekannt für ihre exquisiten Fisch- und Meeresfrüchtegerichte, die aus den frischesten Zutaten zubereitet werden. Das Menü bietet eine vielfältige Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten, von gegrilltem Fisch bis zu Meeresfrüchte-Pastagerichten, die alle kunstvoll präsentiert werden. Chefkoch Saša Računica und sein Team legen großen Wert auf Qualität und Authentizität, was in jedem Gericht zum Ausdruck kommt.

Eine unvergleichliche Mischung aus kulinarischem Erbe, modernem Flair und erstklassigem Service. (7 Minuten Fußweg vom Hotel)



# Historischer Background: Der Balkan

---

Der Begriff Balkanländer benennt summarisch mehrere Länder, deren Gemeinsamkeit darin besteht, dass ihre heutigen Territorien jahrhundertlang im Spannungsfeld zwischen Österreich, [Russland](#) und dem Osmanischen Reich lagen. Die dadurch bedingten häufigen Gebietsveränderungen und Umsiedlungen oder Vertreibungen ließen den Staat als Repräsentanten wechselnder Fremdherrscher erscheinen, der keine Loyalität erwarten durfte.

In den südosteuropäischen Staaten Rumänien, Bulgarien, Griechenland, Albanien, Kosovo, Nordmazedonien, Serbien, Montenegro, Kroatien, Bosnien und Herzegowina und Slowenien wohnen zusammen fast 66 Millionen Menschen. Hinzu kommen acht bis zehn Millionen Einwohner des europäischen Teils der Türkei, insgesamt leben also etwa 75 Millionen Menschen auf der Balkanhalbinsel.

Der Begriff „Balkan“ wird in Westeuropa im Hinblick auf Konnotationen wie Zersplitterung, Konflikträchtigkeit („Pulverfass Europas“), Rückständigkeit, Korruption und übermäßige Emotionalität oft abwertend gebraucht. [Metternich](#) meinte, der Balkan beginne schon am [Rennweg](#) in [Wien-Landstraße](#). [Bismarck](#) wird der Spruch nachgesagt, der Balkan sei „nicht die Knochen eines einzigen pommerschen Grenadiers wert“. Winston Churchill bezeichnete den Balkan, als sich dieser nach dem deutschen Balkanfeldzug in der Hand des [Dritten Reiches](#) befand, als „Europas weichen Unterleib“.

Balkanische Zustände wurden im 19. Und 20. Jahrhundert immer mit Chaos, Vielvölkerstaat, Multi-Ethnizität und daraus und den Interessen der Großmächte entstandenen Konflikten gleichgesetzt und dem „zivilisierten“ Europa gegenübergestellt. Diese Konnotation erfolgt regelmäßig auch in den Grenzräumen der Region, zum Beispiel in Kroatien und Rumänien. In der Kernregion selbst geht man mit dem Begriff mit weniger Vorbehalten um. So wurde im Jahr 1909 von den dortigen sozialdemokratischen Parteien eine föderative Balkanrepublik, 1934 zwischen der Türkei, Griechenland und [Jugoslawien](#) ein [Balkanpakt zum Zweck der Machtsicherung](#) geschaffen.

Als wertneutraler Begriff bürgert sich nicht zuletzt aus diesen Gründen immer mehr der (geographisch nicht ganz deckungsgleiche) Terminus Südosteuropa ein. In einigen der sogenannten Balkanländer ist die Bezeichnung Balkan aber bisweilen ein durchaus positiv besetzter Begriff: In Bulgarien etwa ist Balkan Namensbestandteil vieler Unternehmen und touristischer Einrichtungen, wobei sich Balkan hier häufig auf das [Balkangebirge](#) bezieht, und Bulgaren pflegen ein recht positives Verhältnis zu ihrer „Balkan-Identität“. Ein Grund hierfür dürfte die Tatsache sein, dass das Balkangebirge über Jahrhunderte als Zufluchtsort verschiedener bulgarischer Freiheitskämpfer diente, wie beispielsweise der Heiducken im Kampf gegen die osmanische Herrschaft. Der neuere, überwiegend im Kontext der [Europäischen Union](#) verwendete Begriff „[Westbalkan](#)“ umfasst die Nachfolgestaaten Jugoslawiens ohne Slowenien, jedoch um Albanien ergänzt.

# Historischer Background: Der Balkan

Anders ist die Situation in Kroatien, [Ungarn](#) oder [Slowenien](#): Als ehemalige Bestandteile Österreich-Ungarns fühlen sich viele Bürger dieser Staaten mit traditionell [katholischer](#) Bevölkerungsmehrheit dem so genannten mitteleuropäischen [Kulturkreis](#) verbunden und distanzieren sich nicht zuletzt deshalb vom Balkan. Meistenteils distanziert sich auch [Rumänien](#), dessen Fläche ungefähr zur Hälfte zu Österreich-Ungarn gehörte und zumindest durch die [nördliche Dobrudscha](#) auch in der Balkanregion vertreten ist, von dem geographischen Begriff. Auch Griechenland wird zumeist zu [Südeuropa](#) gezählt. Dennoch nehmen ebenso Slowenien, Kroatien, Ungarn, Rumänien und Moldau wie auch Bosnien-Herzegowina, Montenegro, Serbien, Nordmazedonien, Albanien, Griechenland, Bulgarien und die Türkei an den Balkanspielen, einem jährlich abgehaltenen Sportwettkampf (vornehmlich Leichtathletik), teil.

Die nach Osten hin offenen Küsten und die Durchgängigkeit des Nordens machen den Balkan von jeher zu einer wichtigen Brücke zwischen [Asien](#) und Europa, aber auch immer wieder zum Schauplatz von Konflikten, Kriegen und ethnischen Unruhen.

Zahlreiche historische Staaten spielten in der Kultur und Geschichte dieser Region eine bedeutende Rolle. Dazu gehörten das [Römische und](#) das [Byzantinische Reich](#) sowie später das [Osmanische Reich](#), die [Republik Venedig](#) und [Österreich-Ungarn](#). Auch [Russland betrachtete](#) auf Grund des dort verbreiteten orthodoxen Glaubens den Balkan häufig als sein Einflussgebiet, wobei es dabei ebenso wie andere genannte Länder auch territoriale Interessen verfolgte.

Da dieser Raum im 15. Jahrhundert endgültig unter die osmanische Herrschaft fiel, verstärkte sich auch die südosteuropäische Binnengrenze zwischen dem ungarisch-venezianisch beherrschten katholischen Raum und dem politisch und religiös nach Konstantinopel ausgerichteten Balkan. Mehr als die Hälfte der Einwohner aller Balkanstaaten hängt einer der orthodoxen Kirchen an. Im Westen der Balkanhalbinsel dominiert jedoch das römisch-katholische Christentum.

Zwischen Katholiken und Orthodoxen leben zudem zahlreiche vor allem slawische, albanische und türkische [Muslime](#), insgesamt etwa ein Viertel aller Einwohner der Halbinsel. Unter den Muslimen sind sufische Bruderschaften sehr verbreitet. Die größten Bruderschaften sind die [Halvetiyye](#) und [Bektaschiyye](#). Daneben haben aber auch die [Qādirīya](#), [Rifai](#) und [Naqschbandīya](#) viele [Tekkes](#) auf der Balkanhalbinsel. Der Qādirīya-Orden verbreitete sich im 17. Jahrhundert von [Anatolien](#) her, wo er schon im 15. Jahrhundert von dem Dichter und Mystiker Eşref Rumi (gest. 1469) eingeführt worden war.

Während des Zweiten Weltkriegs und des Holocausts wurden die [Juden](#) auf dem Balkan, mit Ausnahme in Bulgarien und Albanien, verfolgt und ermordet. Die wenigen Überlebenden wanderten in den 1948 neu proklamierten Staat [Israel](#) aus. Kein Balkanland hat – abgesehen von der Türkei – heute noch eine nennenswerte [jüdisch-sephardische](#) oder [jüdisch-aschkenasische](#) Minderheit. Dubrovnik ist ein Spiegelbild dieser wechselhaften, konfliktreichen Geschichte, für das das heutige Europa und die Konflikte des 20. Jahrhunderts eine enorme Rolle gespielt haben. Die ALPHAZIRKEL Delegationsreise nach Dubrovnik ist daher im wahrsten Sinne eine Exkursion unter unserem Motto „Meet and Connect with Family Entrepreneurs, Innovation History and Culture“. Wir freuen uns auf Sie und diese exklusive Kurzreise in eine Weltregion, die über Jahrhunderte Europa beeinflusst und geprägt hat.

# Ihr Gastgeber der Balkan - Dubrovnik Reise



## **Andreas E. Mach** Gründer & Sprecher ALPHAZIRKEL GmbH



Bavariaring 44  
80336 München



+49 89242310-30



Für Informationen schreiben Sie bitte an:  
[andreas.mach@alphazirkel.com](mailto:andreas.mach@alphazirkel.com)



Für Ihre Anmeldung schreiben Sie bitte an:  
[delegationsreisen@alphazirkel.com](mailto:delegationsreisen@alphazirkel.com)